

Возж

ГАЗЕТ ЛЕДОНЫ: ВКП(б) ЖЕМДИНСА
РАЙКОМ да РАЙСПОЛКОМ

№ 103 (558)

НОЯБР 21 ЛУН

1937 ВО

Петё төлөссын 10 номер

Жемдинса ізбірательнөй округса межрајоннөй боржысомјасвоъвыса совешаныелён вossa пісмёяс, көні участвујтіс 134 морт

Москва, Кремль

СТАЛІН ЈОРТЛЫ

Роднөй Іосиф Віссаріоновіч!

Помтём радлундн да вывті жона волнујтчомбын мітідмалім Окружной ізбірательнөй комісіяласы вossa пісмёяс, мыж Ті Сталін јорт, аслад медматыса сорат нікіяскод ВКП(б) ЦК індід серті септінныд ассыныд согласіе баллотірујтчыны быдён бтік ізбірательнөй округын, кодбс кытчб індідма Тілан вossa пісмёын.

Мі юкам помтём радост Сталінской ізбірательнөй округын ужалыс јөзліс, коджаслы усі вывті ыжыд чест гөлөсујтны Ті понда, Сталін јорт.

1937-од вossa фекабр 12-од лунд, мі асланым шуда Соціалістіческій рöдінаса ужалыс јөзкод бтлаын кутам демонстрірујтны Ієнін—Сталін партія фелолы ассыным рафетом да преданност, соціалістіческій победајас Конституција геніалнөй творецлы да котыртыслы Іосиф Віссаріоновіч Сталін јортлы ассыным рафетом да преданност.

СССР-са Верховной Сöветö мі боржам соціалістіческій рöдінаса медбур піјанде, коммунизм фелю вылд помбз преданнөйласоц. Мі боржам рöднөй Сталін јортс, код вескодлём улын ужалыс јөзліс лөсөддома гажа долыд да зажіточнөй олдом, код вескодлём улын лоў ердöдалом! да пошшадатог вужнас помбз бертöма народлыс заклатој врагасоц, код вескодлём улын мі мунаам коммунизмлан.

Мі заверајтам Тіланоц. Іосиф Віссаріоновіч, мыж мі дасоб большевістской партія медвогъа чукостом вылд петны міянлыс соціалістіческій рöдіна доржом вылд, ставмұвывса соціалістіческій революција торжество вылд.

Мед олас міян свободнөй, вынжора соціалістіческій рöдіна—СССР!

Мед олас большевікјаслон Ставсојузса Коммунистіческій Партия—ужалыс јөзлөн вояын мұныс отрад!

Мед олас соціалістіческій победајас котыртыс міян рöднөй Сталін јорт!

Москва, ВЦСПС

Н. М. ШВЕРНІК ЈОРТЛЫ

Ніколај Міхайлловіч! Мі соломыс радлөмбын да помтём преданностон бтутам ассыным гөлөсујаснымбс Москваса Сталінской ізбірательнөй округса ізбірателіас діно СССР-са став народ німсаң міянлыс рöднөй Сталін јортс гөлөсујтому вылд.

Помтём радлөмбын да ыжыд горностоң мі тöдмалім, мыж те Ніколај Міхайлловіч септін ассыд согласіе РСФСР-саң Націоналнотјас Сöветö депутатö кандидатон баллотірујтчыны Свердловской ізбірательнөй округын.

Тајо міянлы ыжыд чест. 1937 од вossa фекабр 12-од лунд мі кутам гөлөсујтны Ніколај Міхайлловіч те вёсна, стојкој ңепоколебімөй большевік, Ієнін—Сталін партія фелолы помбз преданнөй достојнөй представітель вёсна.

Верховной Сöветö мі боржам Сталін јортс да салыс медматыса соратнікјасоц, партія да правітельствоса вескодлысјасоц, коджас топыда жітчомаоб ужалыс јөз массакод да налён кывјасыс оз торјав фелбыс. Мі боржам најбс, коджас пошшадатог ердöдалбы да вужнас бертöны народ врагасоц, коджас став олбомсо ассыс пуктбомаоб ужалыс јөзлі пыр буржык да ло́сайджык олбом лөсөддом вылд.

Мед олас братской Сојуз СССР-са ужалыс став јөзлби!

Мед олас большевістской партія!

Мед олас ставмұвывса ужалыс јөзлөн вожд

Сталін јорт!



№ 103 (558)

НОЯБР 21 ЛУН

1937 ВО

Петё төлөссын 10 номер

Гордој соколös, повтöм поларнöй лотчикöс, ста-лінскöй пітомецöс, Ле-нін-Сталін делю вöсна мужественнöй боре-цöс, Сöветскöй Сојуз-са героjöс—

Міхаїл Гергеје-віч Бабушкін

Сы понда, мыж сојузса Сöветö депутатö кандидатон Коми АССР-сан Сыктывкарса ізбірательнөй округа

куза уна лыда собраныјас-он, сірік-жö і Отса шпало-

заводын ужалысјасон, волі выдвінітому ВКП(б) Комі

Обкомса первој секретар Павел Івановіч Мурашов

јорт, кодбс волі поддер-живајтма міjan рајонувса

став ізбірателён, но Окруж-нöй ізбірательнөй комісія-

лы мöддöм шыöдчомын, округса став боржысјас-

лы благодарност вістал-мён, ВКП(б) Обкомсан сёг-

лагије серті Мурашов јорт

коро снімітны ассыс кандидатурсо, індомён, мыж

Сојузса Сöветö коло выд-вігајтны Коми АССР-са

став ужалыс јөзлі тöдса јорт-

асоц, а сіjo Коми АССР-ын

ужало сомын-на ңекымын

лун.

Окружной ізбірательнөй комісіја, боржысомјас ы-лыс положеніјеса 61-од статтёйн руководствујтчо-мён, П. І. Мурашов јорт-

ыс кандидатурсо сын-

лічнöй сёглағије геттöм вöс-

на, ез регістрирујт Тайо

тöдвылд бостомын міjan

районувса боржысјас Со-

јузса Сöветö депутатö кандидатон выдвінітому міjan

рöдінаса медбур піёс, Сö-

ветскöй Сојузса героj, большевік БАБУШКИН МІХАІЛ ГЕРГЕЈЕ-ВІЧОС.

Міхаїл Гергејевіч Бабуш-

кін чужлома 1893-од воын,

Московской областса Орді-

но гіктын, рабочі-желез-

нодорожник семянын, 1935-

од вossa ВКП(б)-са шлен,

Сöветскöй Сојузса героj.

Бабушкін јорт важ по-

љарнöй лотчик. 1922-од во-

з волома инструктор лот-

чикон Владівостокын.

Участвујтлома Колчаклы

папынды бојасын да ранітчы-

лода.

1923-од вossa 1933-од во-

з ужалома лотчикон

гражданскöй авіаціяны,

1933-од вossa лотчикон Во-

выв морской тујјас куза

управлеңіен.

Геројствоыс Бабушкін

јортс наградитома СССР-

са кујим орденон: Ієнін

орденон, Краснöй Знамja

орденон да Краснöй 7-вез-

да орденон.

Оні Бабушкін јорт Во-

выв полус дорын Сö-

ветскöй Сојузса героj

Леваневский јортлыс

екіпаж спасітром куза.

Таыс сітім куза експедицијаын.

Сојузса Сöветö депута- тö кандидат—Советскöй Сојузса героj—лотчик М. Г. Бабушкін јорт

Отса шпал пілітан заво-
дын ужалысјас да служаш-
щојјас 98 морт нојабр 16-
од лунса бтувја собраныје
вылын бтсёгласон выдвіні-
тисны Сојузса Сöветö депу-

тато кандидатон Сöвет Со-
јузса героj—лотчик орденонесе M. G.
Бабушкін јортс.

Ыжыд німкофлуной Ге-
муковоса Ієніч німа кол-
хозыс колхозынікјас асланыс
нојабр 16 од лунса бтув-
ја собраныје вылын, көні
вöлі 56 морт, выдвінітисны
СССР-са Верховной Сöветö
депутато кандидатон Сöвет-
скöй Сојузса героj лотчик
орденонесе Бабушкін јортс
да корісны баллотірујт-
чыны Сыктывкарса ізбіра-
тельнөй округын.

Межрајоннөй боржысомјасвоъвы са совешаныелён резолюција

Mi, Жемдинса ізбірательнөй
округыс ужалыс јөз общ-
шествојасса да общиществен-
нөй організацијаса представі-
тельјас боржысомјасвоъ-
вывса межрајоннөй совеш-

шаные вылд чукортчомын
бтсёгласон ошкам да под-
держівайтам предложеніе-
јассо Отса шпалозаводын,
Гереговоса совлуан да із-
весковој заводын ужалыс-
јаслыс да Гемуковоса Ієніч
німа колхозса колхозынікјас-
лыс шуомјассо Сојузса Сö-
ветö депутато кандидатон
выдвігайтому став сёветској
народлы тöдсаң, міjan со-

циалістіческій рöдіналыс
гордој соколös, повтöм по-
лярнöй лотчикöс, ста-лінскöй

пітомецöс, Ієнін—Сталін
делю вöсна мужественнöй
борецöс арктикаса геро-
ческій завоевателёс, Сö-

бабушкін јортлы.

Мед олас Сöветской Со-
јузса героj—лотчикјас!

Мед олас славной лотчик, ор-
денонесе, міjan рöдіна-
са гордој сокол Бабушкін јорт!

Мед олас став ужалыс јөз-
лөн рафетана вожд, міjan
друг да учитель Сталін јорт!

Сојузса Сöветö боржысомјасвоъвы са ізбірательнөй комісіја Сы- ктывкарса ізбірательнөй округа Окружной ізбірательнөй комісіја Со- јузса Сöветö депутато кандидатон регистрірујтіс

М. Г. Бабушкін јортöс

Окружной із

Національностјас Сöветö бörjysömjас куза (Свердловськој област—Комі АССР) Свердловској Окружнöй ізбірательнöй комісіја РСФСР-саъ Національностјас Сöветö фепутатö кандидатöн заре-гістрірујтіс

Ніколај Міхаїлович Швернік юртöс

Свердловској Окружнöй ізбірательнöй комісіјајалöн шуом

„СССР-са Верховнöй Сöветö бörjysömjас јылыс положеніелöн“ 60 да 61-öд статтајас подув вылын Національностјас Сöветса фепутатö кандидатöн баллотірујтчом вылö зарегістрірујтны НІКОЛАЈ МІХАЇЛОВІЧ ШВЕРНІК юртöс, чужлдма 1888-öд воян, 1905 вогаъ ВКП(б)-са шленöс, öніја кадö ВЦСПС-са секретарын ужалиссе, кодöс выдвінітöма сокыд машіностројеніелöн Уральской заводса, Алапаевской промкомбінатса, Кунгурской кожкомбінатса, Уралстальмост, Іугокамской Н.-Гергінской металургіческой, Свердловской протезнöса, Невянской машіностроітельнöй заводјасса, Кушибашев үіма ізонліт фабрікаса, Кунгурской обувнöй фабрікаса, Красногвардејской рудникса рабочојасон, служашщöйјасон да інженерно-технöческой работнекјасон, Главхлеб, Свердлесдревуразолото, Свердловской медінститут, Горнöй інститут коллектівјасон, Комі АССР-са Улсы-Чов совхозса рабочојјасон да служашщöйјасон, Комі АССР-са Луз раюныс „Сöвет“, „Піонер“ да Кіров үіма колхозса колхознекјас меж-колхознöй собрањеён Свердловской областса Бордымской МТС-са рабочојјасон да служашщöйјасон, Уральской военнöй округса частјасыс бојеџасон да командајасон, Березовской сіктсөветувса да Желовской „Тракторист“ селхозартељса колхознекјасон, а сіз жö мукöд організаціјасон да коди се тіс ассыс согласие баллотірујтчыны Національностјас Сöветö Свердловской ізбірательнöй округ куза

Національностјас Сöветö бörjysömjас куза Окружнöй ізбірательнöй комісіјајалöс тајö шубомс јүйтны Ніколај Міхаїлович Швернікты да бörjysömjас јылыс положеніелöн 65-öд статта серті јөзöдны Свердловской ізбірательнöй округса бörjysысєаслы тöдöм вылö.

Національностјас Сöветö бörjysömjас куза Свердловской Окружнöй ізбірательнöй комісіјајалöс председатель—Шіходыров.

Председатель вежыс—Пономаренко.

Секретар—Бакланов.

Комісіјаса шленјас: Размыслов, Антропов, Петров, Веденікова, Андріанов, Темкін, Антонов, Выгузова.

Удопаса Окружнöй ізбірательнöй комісіја Національностјас Сöветса депутатö кандидатöн регістрірујтіс

Ніколај Алексеевіч Јелісеевöс

Національностјас Сöветö дателöс, ВКП(б)-са шленö бörjysömjас куза Удопаса ізбірательнöй округса Окружнöй ізбірательнöй комісіја шуис регістрірујтны Національностјас Сöветса депутатö кандидатöн Важгорт сіктсөветса (Удора раюн) „Партізан“ да Остапов үіма колхозјасса колхознекјас обшöді собрањеён.

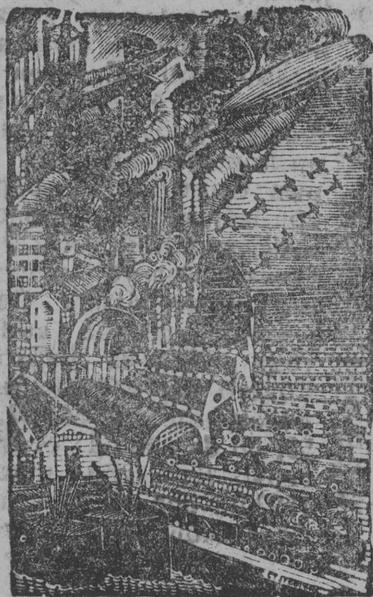
Бостсам бörjysömjас вожвывса опр-жысомо

Мі, Іемдінса НСШ-ыс Воршилов үіма отр'адыс піонерјас бостсам бörjysömjас вожвывса соцордјысомо. СССР-са Верховнöй органöс бörjan лун кежло мі көсјыгам ставоң быд предмет куза велöдчыны отлічно да хорошо вылö. Та моныс мі торжöн быд велöдчыс кутам опрдјасны.

Такоң щоң мі бостсам разяснајтны Стальнской Конституција да вылö бörjysан закон асланым бат-мамы.

Піонерјас: Қаракчіев, Польщиков, Павлова, Ворсина, Быков да мукöд.

Упол Главлита № 1877



Сталінскoй ізбірательнöй округын
Сталін юрт вöсна гölöсујтöм—
міjan счастje вöсна гölöсујтöм

Сöвет Союза быд пелöссыс воалöны телеграммајас да пісмојас, көні ужалис јөз чоломалöны Москваса Стальнской ізбірательнöй округын ізбірательјасос сыпонда, мыј Союза Сöветö депутатö кандидатöн сенірегістрірујтісны велікожа да ужалис јөзлигі тауітел Стальн юртöс.

Стальнской ізбірательнöй округувса быд ізбірательнöй участокын нүодсб ыжыд організационной пропагандистической уж. Стальнской Сöветувса парткабінетын котыртöма выставка „Сöветской строітельство“ тема вылö. Оборудујтöма торжöн „депутатлыс комната“. Тані уна лыда фотографіческой снимокјасон да гіжöдöн петкодлома Стальн юртлыс автобіографіјасб, сылыг олбомс. Участковой ізбірательнöй комісіјаса шленјас да дöвереній јөз прöверајталöны ізбірательнöй спісокјас да став ужалис јөзлигі чукортлывлöны квартіраја

Міjan рöfінаса доблестьнöй патрі-
отјас—СССР-са Верховнöй Сöветö
депутатö кандидатјасон

Окружнöй ізбірательнöй юртöс. Извірательнöй комісіја СССР-са Верховнöй Сöветö депутатö кандидатöн регістрірујтöмас пöвсын—міjan рöfінаса доблестьнöй патріотјас, рабочой да крестьана шуда олём вöсна, соціалізм вöсна на ћепоколебімöй борецjas.

Саратовской селской ізбірательнöй округа окружнöй ізбірательнöй комісіја регістрірујтіс Союза Сöветö депутатö кандидатöн регістрірујтіс міjan странаса знатиј трактористка Парасковя Нікітічна Ангеліна Васілевіч Белаков

О льготах по обязательным поставкам молока государству

ПОСТАНОВЛЕНИЕ СОВЕТА НАРОДНЫХ КОМИССАРОВ СОЮЗА ССР

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Снять полностью недоимки за предыдущие годы по 1936 год включительно по обязательным поставкам молока государству как с колхозных дворов, так и с единоличных хозяйств.

2. Освободить все колхозные дворы и единоличные хозяйства от обязательных поставок молока государству по яловым коровам.

3. Кроме того, установить с 1 января 1938 года, вместо ранее установленных скидок в 10%, новые скидки с обязательных поставок молока государству для колхозников тех колхозов, которые имеют молочно-товарные фермы, в зависимости от количества коров в ферме, а именно:

a) для колхозников тех колхозов, которые имеют в ферме от 26 до 50 коров, установить скидку с личных обязательств колхозников по поставке молока государству—50%;

g) для колхозников тех колхозов, которые имеют в ферме свыше 50 коров, установить скидку с личных обязательств колхозников по поставке молока государству—60%.

а) для колхозников тех

Председатель Совета Народных Комиссаров Союза ССР В. МОЛОТОВ.

Управляющий делами СНК Союза ССР Н. ПЕТРУНИЧЕВ.

Москва, Кремль, 2 ноября 1937 г.

Контрреволюціоннöй вредітелејас вылын судебнöй процесс

Ноябр 12—15-öд лунјасö Кібраин (Сыктыв рајон) муниципалнöй судебнöй процесс Кіbras „Іскра“ колхозын орудујтöм контрреволюціоннöй вредітелејас шајка вылын.

Свидетелјас показаніе-јасон лоіны помоќ разоблачітöмас народлöн врагјас—Муравјов, Колегов, Попов да мукöд, кодјас зілсны кістны колхозјас.

„Іскра“, „Звезда“, Киров німа да мукöд колхозјасса колхознекјас да колхознекјас асланыс мітінгјас вылын корісны Комі АССР Верховнöй Судлöн спеціалнöй коллегія јозодic пріговор Кібра сіктсөветувса „Іскра“ колхозын контрреволюціоннöй вредітелејас группада куза.

Главнöй мыжајассö—контрреволюціоннöй вредітелејаскї группалöн главар да організатор Муравјов Іван Ніколаевіч—Сыктывса раюзын вöвлöм јуралысöс, Колегов Нікіта Івановіч—„Іскра“ колхозын вöвлöм јуралысöс, Попов Александр Івановіч—колхозын вöвлöм шщотöвöдöс да Колегов Владімир Осипович—колхозса ревкомісіїын вöвлöм шленöс суд пріговорітіс наказаніелöн высшој мера—лылышы имуществою конфіскујтöмөн; Іевдокія Григоревна Іолеговабс—колхозын вöвлöм скотніц бс—кыз во кежло заключеніею правасы, віт во кежло пораїтöмөн да імуществою конфіскујтöмөн; Горінов Вагілій Алексеевіч—колхозын вöвлöм брігадирöс—дасіт во кежло заключеніею правасы, віт во кежло пораїтöмөн; Пунегов Ілларіон Яковлевіч—колхозса ревкомісіїын вöвлöм председатель—дас во кежло заключеніею правасы, віт во кежло пораїтöмөн.

Контрреволюціоннöй группаса шленјас Сыскіна јылыс делö, вігом понда суд вылö локны вермитöмла, торжöдома особой производство.

Комі АССР-са Верховнöй Судлöн Спецколлегія јозодic пріговор Кіbras ужалис јөз встретітісны ыжыд кыбылунöн да ставнас ошкыны.

Козлов.

(Бостома „Комі комсомолец“ газетас).

Отв. pedaktor

Н. ЛАПИН